

Mezőkovácsháza Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottsága
Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottsága
5801 Mezőkovácsháza, Árpád u. 176.
☎: 68 / 381 – 011; 📠/📠: 68 / 381 – 656;

5/2023.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Mezőkovácsháza Város Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottsága, valamint Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottsága 2023. április 3-án 15 órai kezdettel tartott **rendkívüli, együttes** nyílt ülésén.

Az ülés helye: Városháza
tanácskozó terme

J E L E N V A N N A K:

Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság részéről:

Szénási István	elnök
Nagyné Csiffáry Anna	elnök-helyettes
Kálmán András	
Gyömbér Ferenc	
Halász Edina	bizottsági tagok

Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottság részéről:

Dr. Gyurkó-Rigler Magda	elnök-helyettes
Zalai Csaba	
Ádám Andrásné	bizottsági tagok

Távolmaradását bejelentette:

Zábrák Istvánné	elnök
Havancsák Piroska	bizottsági tag

Jelen volt még: Csepreghy Elemér polgármester
Albertus László alpolgármester
Dr. Szilbereisz Edit jegyző
Szabóné Faragó Julianna aljegyző

Ágostonné Dohányos Ivett költségvetési irodavezető
Sóki Zoltán műszaki irodavezető

N a g y n é Csiffáry Anna Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság elnök-helyettese:
Nagy szeretettel és tisztelettel köszöntöm mindkét bizottság tagjait, Polgármester urat,
Alpolgármester urat, Jegyző asszonyt, Aljegyző asszonyt valamint az irodavezetőket.

Az Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottság 5 fő tagjából 3 fő van jelen. Zábrák Istvánné elnök valamint Havancsák Piroska bizottsági tag távolmaradását bejelentette.

A Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság 5 fő tagjából 5 fő van jelen.

Mindkét bizottság határozatképes, az ülést megnyitom.

N a g y n é Csiffáry Anna Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság elnök-helyettese:
Javaslom a meghívóban közölt napirendi pontok megtárgyalását.

Kérem, aki ezzel egyetért, szavazza meg.

Az Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottság 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő bizottsági tagok száma: 3 fő)

Tárgya: Napirendi pontok elfogadása

89/2023. (IV. 03.) sz. ÜKSZB. határozat

Mezőkovácsháza Város Önkormányzata Képviselő-testületének Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottsága a 2023. április 3-i rendkívüli nyílt együttes ülése napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1.) Előrehozott versenypiaci csoportos beszerzési eljárás lebonyolítása villamos energia és földgáz beszerzése tárgyában a 2024-2026. időszakra vonatkozóan (Kt. 1. sz. előterjesztés)

Előterjesztést készítő: Dr. Szilbereisz Edit jegyző

- 2.) Előleg igényléséről a VP külterületi út pályázat (Kt. 2. sz. előterjesztés)

Előterjesztést készítő: Ambrózyiné Faragó Zsuzsanna pályázati referens

A Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság 5 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő bizottsági tagok száma: 5 fő)

Tárgya: Napirendi pontok elfogadása

77/2023. (IV. 03.) sz. PVB. határozat

Mezőkovácsháza Város Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottsága a 2023. április 3-i rendkívüli nyílt együttes ülése napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1.) Előrehozott versenypiaci csoportos beszerzési eljárás lebonyolítása villamos energia és földgáz beszerzése tárgyában a 2024-2026. időszakra vonatkozóan (Kt. 1. sz. előterjesztés)

Előterjesztést készítő: Dr. Szilbereisz Edit jegyző

2.) Előleg igényléséről a VP külterületi út pályázat (Kt. 2. sz. előterjesztés)

Előterjesztést készítő: Ambrózyiné Faragó Zsuzsanna pályázati referens

I. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: Előrehozott versenypiaci csoportos beszerzési eljárás lebonyolítása villamos energia és földgáz beszerzése tárgyában a 2024-2026. időszakra vonatkozóan (Kt. 1. sz. előterjesztés)

N a g y n é Csiffáry Anna Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság elnök-helyettese: Ismerteti az előterjesztést.

Kérdezem, hogy van-e valakinek kérdése, véleménye?

Mivel nem volt, kérem, aki egyetért az 1. sz. határozati javaslattal, szavazza meg.

Az Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottság 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta. (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő bizottsági tagok száma: 3 fő)

Tárgya: Határozatok visszavonására javaslat (48/2023. (III.02.) sz. kt határozatát és a 49/2023 (III.02.) sz. kt)

90/2023. (IV. 14.) sz. ÜKSZB. határozat

Mezőkovácsháza Város Önkormányzata Képviselő-testületének Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottsága az alábbi határozati javaslatot javasolja a Képviselő-testületnek elfogadni:

„ Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 48/2023. (III.02.) sz. kt határozatát és a 49/2023 (III.02.) sz kt határozatát visszavonja.”

A Bizottság felkéri az elnököt, hogy a határozatot ismertesse a Képviselő-testület következő ülésén.

Határidő: 2023. április 3.

Felelős: Dr. Gyurkó-Rigler Magda elnök-helyettes

A Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság 5 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta. (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő bizottsági tagok száma: 5 fő)

Tárgya: Határozatok visszavonására javaslat (48/2023. (III.02.) sz. kt határozatát és a 49/2023 (III.02.) sz. kt)

78/2023. (IV. 03.) sz. PVB. határozat

Mezőkovácsháza Város Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottsága az alábbi határozati javaslatot javasolja a Képviselő-testületnek elfogadni:

„ Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 48/2023. (III.02.) sz. kt határozatát és a 49/2023 (III.02.) sz kt határozatát visszavonja.”

A Bizottság felkéri az elnököt, hogy a határozatot ismertesse a Képviselő-testület következő ülésén.

Határidő: 2023. április 3.

Felelős: Szénási István elnök

N a g y n é Csiffáry Anna Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság elnök-helyettese:
Kérem, aki egyetért a 2. sz. határozati javaslattal, szavazza meg.

Az Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottság 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta. (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő bizottsági tagok száma: 3 fő)

Tárgya: villamos energia EURO alapú beszerzésére csoportos közbeszerzési eljárás megindítására javaslat

91/2023. (IV. 03.) sz. ÜKSZB. határozat

Mezőkovácsháza Város Önkormányzata Képviselő-testületének Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottsága az alábbi határozati javaslatot javasolja a Képviselő-testületnek elfogadni:

„ Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete jelen határozatával a 2024. január 1. napjától 2025. december 31. napjáig tartó szerződéses időszakra szükséges általános felhasználású (intézményi) és közvilágítási célú villamos energia EURO alapú beszerzésére csoportos közbeszerzési eljárás megindításáról dönt a Sourcing Hungary Kft. szakértői

közreműködésével.

Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megbízási szerződést köt a Sourcing Hungary Kft-vel (székhely: 1138 Budapest, Madarász Viktor utca 47-49. cégjegyzékszám: 01-09-893344, adószám: 14198391-2-41, képviseli: Csizmár Emese cégvezető) a közbeszerzési eljárás lefolytatására, műszaki előkészítésére, a közbeszerzés tárgya szerinti szakértelem biztosítására a bírálóbizottságban és a vételezéshez kapcsolódó szakmai feladatok támogatására.

Az 700.000 Ft+Áfa/év. összesen 1.400.000 Ft+Áfa összegű megbízási díj fedezetét a 2023. évben az általános célú tartalék terhére, 2025. évben költségvetésében biztosítja.

Felhatalmazza a Polgármestert a megbízási szerződések és az eljárások lefolytatására meghatalmazások aláírására, valamint a Magyar Energia Beszerzési Közösség tagsági nyilatkozatának aláírására.

Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert ezt követően az energiakereskedelmi szerződések aláírására is.

Határidő: az értesítésre azonnal

Felelős: Csepreghy Elemér
polgármester”

A Bizottság felkéri az elnököt, hogy a határozatot ismertesse a Képviselő-testület következő ülésén.

Határidő: 2023. április 3.

Felelős: Dr. Gyurkó-Rigler Magda elnök-helyettes

A Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság 5 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta. (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő bizottsági tagok száma: 5 fő)

Tárgya: villamos energia EURO alapú beszerzésére csoportos közbeszerzési eljárás megindítására javaslat

79/2023. (IV. 03.) sz. PVB. határozat

Mezőkovácsháza Város Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottsága az alábbi határozati javaslatot javasolja a Képviselő-testületnek elfogadni:

„ Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete jelen határozatával a 2024. január 1. napjától

2025. december 31. napjáig tartó szerződéses időszakra szükséges általános felhasználású (intézményi) és közvilágítási célú villamos energia EURO alapú beszerzésére csoportos közbeszerzési eljárás megindításáról dönt a Sourcing Hungary Kft. szakértői közreműködésével.

Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megbízási szerződést köt a Sourcing Hungary Kft.-vel (székhely: 1138 Budapest, Madarász Viktor utca 47-49. cégjegyzékszám: 01-09-893344, adószám: 14198391-2-41, képviseli: Csizmár Emese cégvezető) a közbeszerzési eljárás lefolytatására, műszaki előkészítésére, a közbeszerzés tárgya szerinti szakértelem biztosítására a bírálóbizottságban és a vételezéshez kapcsolódó szakmai feladatok támogatására.

Az 700.000 Ft+Áfa/év. összesen 1.400.000 Ft+Áfa összegű megbízási díj fedezetét a 2023. évben az általános célú tartalék terhére, 2025. évben költségvetésében biztosítja.

Felhatalmazza a Polgármestert a megbízási szerződések és az eljárások lefolytatására meghatalmazások aláírására, valamint a Magyar Energia Beszerzési Közösség tagsági nyilatkozatának aláírására.

Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert ezt követően az energiakereskedelmi szerződések aláírására is.

Határidő: az értesítésre azonnal
Felelős: Csepreghy Elemér
polgármester”

A Bizottság felkéri az elnököt, hogy a határozatot ismertesse a Képviselő-testület következő ülésén.

Határidő: 2023. április 3.
Felelős: Szénási István elnök

N a g y n é Csiffáry Anna Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság elnök-helyettese:
Kérem, aki egyetért a 3. sz. határozati javaslattal, szavazza meg.

Az Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottság 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta. (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő bizottsági tagok száma: 3 fő)

Tárgya: földgáz energia EURO alapú beszerzésére csoportos közbeszerzési eljárás megindítására javaslat

92/2023. (IV. 03.) sz. ÜKSZB. határozat

Mezőkovácsháza Város Önkormányzata Képviselő-testületének Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottsága az alábbi határozati javaslatot javasolja a Képviselő-testületnek elfogadni:

„ Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete jelen határozatával a 2023. október 1. napjától 2026. október 1. napjáig tartó szerződéses időszakra szükséges földgáz energia EURO alapú beszerzésére csoportos közbeszerzési eljárás megindításáról dönt a Sourcing Hungary Kft. szakértői közreműködésével.

Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megbízási szerződést köt a Sourcing Hungary Kft-vel (székhely: 1138 Budapest, Madarász Viktor utca 47-49. cégjegyzékszám: 01-09-893344, adószám: 14198391-2-41, képviseli: Csizmár Emese cégvezető) a közbeszerzési eljárás lefolytatására, műszaki előkészítésére, a közbeszerzés tárgya szerinti szakértelem biztosítására a bírálóbizottságban és a vételezéshez kapcsolódó szakmai feladatok támogatására.

Az 700.000 Ft+Áfa/év. összesen 2.100.000 Ft+Áfa összegű megbízási díj fedezetét a 2023. évben az általános célú tartalék terhére, 2024. évben és 2025. évben a költségvetésében biztosítja.

Felhatalmazza a Polgármestert a megbízási szerződések és az eljárások lefolytatására meghatalmazások aláírására, valamint a Magyar Energia Beszerzési Közösség tagsági nyilatkozatának aláírására.

Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert ezt követően az energiakereskedelmi szerződések aláírására is.

Határidő: az értesítésre azonnal

Felelős: Csepreghy Elemér
polgármester”

A Bizottság felkéri az elnököt, hogy a határozatot ismertesse a Képviselő-testület következő ülésén.

Határidő: 2023. április 3.

Felelős: Dr. Gyurkó-Rigler Magda elnök-helyettes

A Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság 5 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta. (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő bizottsági tagok száma: 5 fő)

Tárgya: földgáz energia EURO alapú beszerzésére csoportos közbeszerzési eljárás megindítására javaslat

80/2023. (IV. 03.) sz. PVB. határozat

Mezőkovácsháza Város Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottsága az alábbi határozati javaslatot javasolja a Képviselő-testületnek elfogadni:

Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete jelen határozatával a 2023. október 1. napjától 2026. október 1. napjáig tartó szerződéses időszakra szükséges földgáz energia EURO alapú beszerzésére csoportos közbeszerzési eljárás megindításáról dönt a Sourcing Hungary Kft. szakértői közreműködésével.

Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megbízási szerződést köt a Sourcing Hungary Kft.-vel (székhely: 1138 Budapest, Madarász Viktor utca 47-49. cégjegyzékszám: 01-09-893344, adószám: 14198391-2-41, képviseli: Csizmár Emese cégvezető) a közbeszerzési eljárás lefolytatására, műszaki előkészítésére, a közbeszerzés tárgya szerinti szakértelem biztosítására a bírálóbizottságban és a vételezéshez kapcsolódó szakmai feladatok támogatására.

Az 700.000 Ft+Áfa/év. összesen 2.100.000 Ft+Áfa összegű megbízási díj fedezetét a 2023. évben az általános célú tartalék terhére, 2024. évben és 2025. évben a költségvetésében biztosítja.

Felhatalmazza a Polgármestert a megbízási szerződések és az eljárások lefolytatására meghatalmazások aláírására, valamint a Magyar Energia Beszerzési Közösség tagsági nyilatkozatának aláírására.

Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert ezt követően az energiakereskedelmi szerződések aláírására is.

Határidő: az értesítésre azonnal

Felelős: Csepreghy Elemér
polgármester”

A Bizottság felkéri az elnököt, hogy a határozatot ismertesse a Képviselő-testület következő ülésén.

Határidő: 2023. április 3.

Felelős: Szénási István elnök

II. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: Előleg igényléséről a VP külterületi út pályázat (Kt. 4. sz. előterjesztés)

N a g y n é Csiffáry Anna Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság elnök-helyettese:
Ismereti az előterjesztést.

Kérdezem, hogy van-e valakinek kérdése, véleménye?

Mivel nem volt, kérem, aki egyetért a határozati javaslattal, szavazza meg.

Az Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottság 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta. (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő bizottsági tagok száma: 3 fő)

Tárgya: Előleg igényléséről a VP külterületi út pályázat

93/2023. (IV. 03.) sz. ÜKSZB. határozat

Mezőkovácsháza Város Önkormányzata Képviselő-testületének
Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottsága az alábbi határozati
javaslatot javasolja a Képviselő-testületnek elfogadni:

„ Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a
Vidékfejlesztési Program VP6-7.2.1.1-21 kódszámú „Külterületi helyi
közutak fejlesztése” elnevezésű pályázati felhíváson nyertes
pályázatával kapcsolatban az alábbi döntést hozza:

A projekt azonosítója: 3295133057

A Támogatói okirat iratazonosítója: 3340004901

A projekt címe: Mezőkovácsháza, Henrik majori bekötőút, a 67. majori
bekötőút felújítása

A projekt megvalósítási helyszínének pontos címe: Mezőkovácsháza
0120 hrsz, 095 hrsz.

A projekt megvalósítási helyszínének helyrajzi száma: 0120, 095

A felhívás címe: Külterületi helyi közutak fejlesztése

A felhívás száma: VP6-7.2.1.1-21

A projekt összes költsége a támogatási kérelemmel (költségvetési
táblával) megegyezően

A projekt teljes költsége összesen:	257.898.875 Ft
A projekt elszámolható költsége összesen:	257.898.875 Ft
Az igényelt támogatás összege:	245.003.931 Ft
Önerő összege:	12.894.944 Ft
Saját forrás:	12.894.944 Ft
Egyéb támogatás:	0 Ft

A projekt összes költsége a Támogatói okirattal megegyezően

A projekt teljes költsége összesen:	257.898.873 Ft
A projekt elszámolható költsége összesen:	257.304.482 Ft
A projekt nem elszámolható költségei összese:	594.391 Ft
Támogatás összege:	244.439.254 Ft
Önerő összege:	13.459.619 Ft

Saját forrás:	13.459.619 Ft
Egyéb támogatás:	0 Ft

A fentieknek megfelelően az Önkormányzat a saját forrást, önerőt a 2023. évi költségvetésében biztosítja, valamint megbízza a polgármestert a támogatási összeg 50%-a összegű támogatási előleg, azaz 122.219.627 Ft (egyszázhuszonkettőmillió-kettőszázkilencezer-hatszázhuszonhét forint) igénylésével.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az előleg kérelem benyújtására.

Határidő: előleg igénylés benyújtására: 2023. április 30.

Felelős: Csepreghy Elemér polgármester”

A Bizottság felkéri az elnököt, hogy a határozatot ismertesse a Képviselő-testület következő ülésén.

Határidő: 2023. április 3.

Felelős: Dr. Gyurkó-Rigler Magda elnök-helyettes

A Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság 5 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta. (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő bizottsági tagok száma: 5 fő)

Tárgya: Előleg igényléséről a VP külterületi út pályázat

81/2023. (IV. 03.) sz. PVB. határozat

Mezőkovácsháza Város Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottsága az alábbi határozati javaslatot javasolja a Képviselő-testületnek elfogadni:

Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Vidékfejlesztési Program VP6-7.2.1.1-21 kódszámú „Külterületi helyi közutak fejlesztése” elnevezésű pályázati felhíváson nyertes pályázatával kapcsolatban az alábbi döntést hozza:

A projekt azonosítója: 3295133057

A Támogatói okirat iratazonosítója: 3340004901

A projekt címe: Mezőkovácsháza, Henrik majori bekötőút, a 67. majori bekötőút felújítása

A projekt megvalósítási helyszínének pontos címe: Mezőkovácsháza 0120 hrsz, 095 hrsz.

A projekt megvalósítási helyszínének helyrajzi száma: 0120, 095

A felhívás címe: Külterületi helyi közutak fejlesztése

A felhívás száma: VP6-7.2.1.1-21

A projekt összes költsége a támogatási kérelemmel (költségvetési táblával) megegyezően

A projekt teljes költsége összesen:	257.898.875 Ft
-------------------------------------	----------------

A projekt elszámolható költsége összesen:	257.898.875 Ft
---	----------------

Az igényelt támogatás összege:	245.003.931 Ft
--------------------------------	----------------

Önerő összege:	12.894.944 Ft
Saját forrás:	12.894.944 Ft
Egyéb támogatás:	0 Ft

A projekt összes költsége a Támogatói okirattal megegyezően

A projekt teljes költsége összesen:	257.898.873 Ft
A projekt elszámolható költsége összesen:	257.304.482 Ft
A projekt nem elszámolható költségei összese:	594.391 Ft
Támogatás összege:	244.439.254 Ft
Önerő összege:	13.459.619 Ft
Saját forrás:	13.459.619 Ft
Egyéb támogatás:	0 Ft

A fentieknek megfelelően az Önkormányzat a saját forrást, önerőt a 2023. évi költségvetésében biztosítja, valamint megbízza a polgármestert a támogatási összeg 50%-a összegű támogatási előleg, azaz 122.219.627 Ft (egyszázhuszonkettőmillió-kettőszázkilencezer-hatszázhuszonhét forint) igénylésével.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az előleg kérelem benyújtására.

Határidő: előleg igénylés benyújtására: 2023. április 30.

Felelős: Csepreghy Elemér polgármester”

A Bizottság felkéri az elnököt, hogy a határozatot ismertesse a Képviselő-testület következő ülésén.

Határidő: 2023. április 3.

Felelős: Szénási István elnök

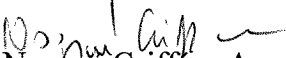
N a g y n é Csiffáry Anna Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság elnök-helyettese:
Tekintettel arra, hogy bejelentés nem hangzott el, a nyílt ülést 15 óra 10 perckor bezárom.

Dr. Gyurkó-Rigler Magda
Ügyrendi, Kulturális és Szociális Bizottság elnök-helyettes



Szénási István
Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság elnöke


Zalai Csaba
jvk. hitelesítő


Nagy Csiffáry Anna
jvk. hitelesítő